

أعزائي الآباء والتلاميذ والتلميذات،
الآن وبعد انتهاء العطلة الصيفية نرجو منكم قبل الذهاب للمدرسة الانتباه لقواعد الحجر الصحي الحالية،
وذلك بعد عودتكم من السفر إلى خارج البلاد.

وفق لما صدر بتاريخ 2021/08/01 (وحتى 2021/09/30) سيجري العمل بالمتطلبات القانونية التالية:

يجب على الأشخاص الذين أقاموا خارج البلاد ويتجاوز عمرهم الثانية عشر عاماً أن يكون لديهم قبل الدخول إلى البلاد نتيجة فحص لفيروس كورونا سلبية أو إثبات بحصولهم على التطعيم أو إثبات بالتعافي منه، هذا بغض النظر عن وسيلة السفر (سواء السفر بالطائرة أو بالقطار أو بالسيارة إلخ)، وكذلك بغض النظر إن كانت هناك إقامة مسبقة في منطقة عالية الخطورة أو بها فيروس متحور. أما الأشخاص الذين عمرهم أقل من اثنتا عشرة عاماً فلا يجب عليهم تقديم أي إثباتات. ومن الممكن طلب هذا الإثبات أثناء عبور الحدود من خلال الشرطة الاتحادية أو السلطات المسؤولة عن ذلك. وعلى المسافرين بالطائرة تقديم الإثبات لشركات النقل قبل السفر.

وعلى الأشخاص الذين أقاموا أثناء العشرة أيام الأخيرة قبل دخول البلاد في منطقة تمّ إثبات وجود خطورة كبيرة فيها بالإصابة بفيروس كورونا، يجب على هؤلاء الأشخاص التوجه مباشرة إلى الحجر المنزلي، وذلك لأن:

• هذه المنطقة بها نسبة انتشار عالية لفيروس كورونا (ارتفاع نسبة الإصابة).

• هذه المنطقة انتشر بها ظهور نوع فيروس كورونا المتحور (منطقة الفيروس المتحور).

ولمعرفة أي المناطق التي يندرج تحتها أنواع الفيروسات المذكورة أعلاه، يمكنكم زيارة صفحة معهد روبرت كوخ التي يتم تحديثها يومياً (www.rki.de/risikogebiete).

وفي حالة الإقامة السابقة في منطقة عالية الخطورة تبلغ مدة الانعزال 10 أيام، وفي حالة الإقامة السابقة في منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة تبلغ مدة الانعزال 14 يوماً. وأثناء مدة الحجر الصحي لا يسمح – أيضاً للتلاميذ – الخروج من المنزل واستقبال الزوار. لا تنسوا أن هذه التدابير تعمل على حماية عائلتكم وجيرانكم وكذلك جميع الناس القاطنين في محيطكم. وفي حالة خرق هذه القوانين فمن الممكن المعاقبة بغرامات مالية.

يرجى منكم إعلام المدرسة بفترة تدابير الحجر. وعلى التلاميذ المقيمين في الحجر المشاركة في الدراسة عن بعد.

انتهاء الحجر في حالة التواجد بالمناطق عالية الخطورة: من الممكن الانتهاء من الحجر المنزلي قبل الموعد المحدد في حالة الإبلاغ عن إثبات التعافي من الفيروس أو الحصول على اللقاح أو نتيجة فحص سلبية، وذلك من خلال بوابة دخول الدولة الإلكترونية تحت الرابط التالي: www.einreiseanmeldung.de. وتنتهي فترة الحجر بوصول الإبلاغ. وإذا تمّ الإبلاغ عن إثبات التعافي من الفيروس أو الحصول على اللقاح قبل دخول البلاد فلا يتوجب البقاء في الحجر. وفي حالة الإبلاغ عن إثبات من خلال الفحص، فيسمح بإجراء الفحص بخمسة أيام بعد دخول البلاد. وبالنسبة للأطفال الذين لم يبلغ عمرهم اثنتا عشرة عاماً، فإن الحجر ينتهي تلقائياً بعد دخول البلاد بخمسة أيام.

بعد الإقامة في منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة تبلغ مدة الانعزال 14 يوماً. وفي حالة انخفاض معدل الإصابة في منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة أثناء فترة الحجر الصحي بألمانيا تسري القواعد الخاصة بهذه المنطقة والمتعلقة بالانتهاء من العزل.

فالقادم من منطقة عالية الخطورة يمكنه بعد حلول اليوم الخامس من الحجر والذي تبلغ مدته عشرة أيام، يمكنه إجراء فحص بمحض اختياره. أم في حالة القدوم من منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة فلا تسري هذه الإمكانية، وإنما يتوجب البقاء في الحجر 14 يوماً.

ولمزيد من المعلومات عن متطلبات دخول البلاد الحالية نقدم لكم صفحة الإنترنت التالية:
<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende.html>

وطبقاً للمادة 176 من قانون التعليم بولاية ساكسونيا السفلى يصبح المرء مخالفاً للقانون عمداً وإهمالاً إذا لم يلتزم بالالتحاق بالمدرسة. وهكذا فمن يسافر بعد تسمية وذكر منطقة عالية الخطورة وكذلك منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة إلى البلاد المعنية، فإنه يقوم بخرق الالتزام بالالتحاق بالمدرسة. وفي هذه الحالة يمكن التهديد بفرض غرامة مالية. وفي حالة اختلاف التصنيف أثناء العطلة فلا يوجد خرق للقانون.

من باب الاحتياط نحيطكم علماً بأن هذه المعلومات تصدر استناداً لقواعد قانون الحماية من العدوى والأمراض السارية وكذلك استناداً للائحة دخول البلاد الخاصة بفيروس كورونا التي تسري منذ 2021/8/1. ولا يمكن التنبؤ بتطور الوضع القانوني لتعلقه الحاسم بالتطور المستمر لأحداث العدوى.

وهذا ما يسري عند الدخول إلى ألمانيا
 منذ الأول من أغسطس لعام 2021

تسجيل دخول رقمي	فحص سلبي	حجر	منطقة غير خطرة	منطقة عالية الخطورة	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة
لا	لا	لا	مُطعم/ معافى	منطقة عالية الخطورة	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة
لا	نعم	لا	غير مُطعم	منطقة عالية الخطورة	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة
لا	لا	لا	أطفال تحت 12	منطقة عالية الخطورة	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة
نعم	لا	لا	مُطعم/ معافى	منطقة عالية الخطورة	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة
نعم	نعم	10 أيام*	غير مُطعم	منطقة عالية الخطورة	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة
نعم	لا	5 أيام	أطفال تحت 12	منطقة عالية الخطورة	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة
نعم	نعم	14 يوماً**	مُطعم/ معافى	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة
نعم	نعم	14 يوماً	غير مُطعم	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة
نعم	لا	14 يوماً	أطفال تحت 12	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة	منطقة انتشار أنواع فيروس كورونا المتحورة

* ممكن التقليل لـ 5 أيام

** استثناء: التطعيم يحمي من نوع الفيروس المتحور السائد